



HOLLOW WALL ANCHOR SET/METAL HOLLOW WALL ANCHORS

(GB) (IE) (NI)

HOLLOW WALL ANCHOR SET/METAL HOLLOW WALL ANCHORS

Operation and safety notes

(NL) (BE)

MONTAGE-SET METALEN HOLLEWANDPLUGGEN/ METALEN PLUGGEN VOOR HOLLE RUIMTES

Bedienings- en veiligheidsinstructies

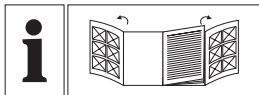
(DE) (AT) (CH)

MONTAGE-SET HOHLRAUM- METALLDÜBEL/ HOHLRAUM-METALLDÜBEL

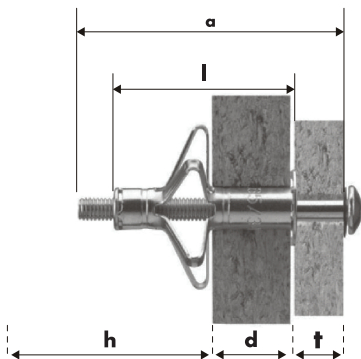
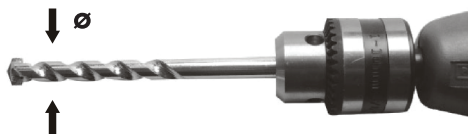
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 453236_2310

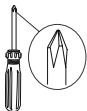




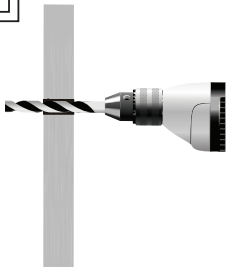
GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	12



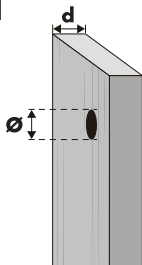
b		Ø	l	h	d	t	a
	M4 x 32 mm	8	32	≥37	3-13	≤17	39
	M4 x 38 mm	8	38	≥43	9-15	≤17	45
	M5 x 37 mm	10	37	≥40	7-15	≤17	44
	M5 x 52 mm	10	52	≥53	8-21	≤25	59
	M5 x 65 mm	10	65	≥66	20-34	≤28	71



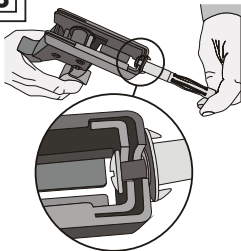
1



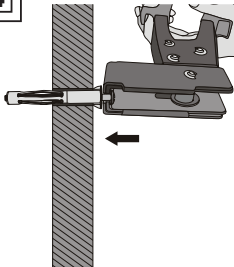
2



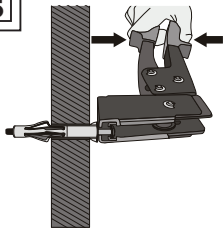
3



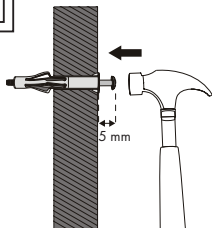
4



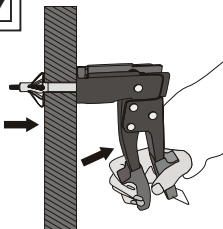
5



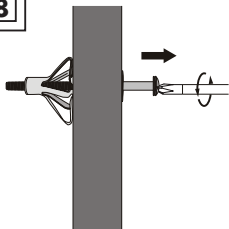
6



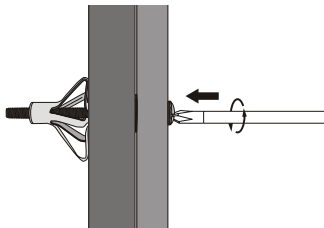
7



8



9



HOLLOW WALL ANCHOR SET/METAL **HOLLOW WALL ANCHORS**

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

For fastening to drywall, gypsum fibre board, void ceilings, and chipboard. For private use only. The product is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.



Safety instructions

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE! PLEASE INCLUDE ALL DOCUMENTATION WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS.

- This product is not a toy. Keep out of the reach of children.
- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- Anchor size, borehole diameter and wall thickness must be matched correctly. Please refer to the sizing chart on the fold-out pages!
- An anchor's load capacity also depends on the load capacity of the wall material. Please contact the manufacturer of the wall material to be sure. Do not overload the anchor to prevent injuries and damage.
- Maintain a minimum spacing of 10 to 15 cm between mounting points to prevent the wall material from tearing.
- Wear protective glasses!
- Be sure to secure the mounted object without tolerance.

● Checking the wall thickness

You may check the thickness of the wall by bending the end of a thin wire about 2 to 4 mm and inserting the bent wire into the borehole. Hook the wire to the back of the wall and use a pen to mark the borehole. By determining the wall thickness you will now be able to select a suitable anchor.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

MONTAGE-SET METALEN

HOLLEWANDPLUGGEN/METALEN

PLUGGEN VOOR HOLLE RUIMTES

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● **Beoogd gebruik**

Voor bevestigingen aan gipsplaat, gipsvezelplaat, holle plafonds en spaanplaat. Alleen voor privégebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. De fabrikant wijst iedere aansprakelijkheid af voor schade die ontstaat door ander gebruik dan het beoogde.



Veiligheidstips

**VOOR GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING
GOED LEZEN! GEBRUIKSAANWIJZING
ZORGVULDIG BEWAREN! LAAT HET PRODUCT,
ALS U DAT AAN EEN DERDE DOORGEEFT,
VERGEZELD GAAN VAN ALLE DOCUMENTEN.**

- Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Controleer het product voor het te gaan gebruiken op beschadigingen. Gebruik het product nooit als het is beschadigd.
- Pluggrootte, diameter van de boorgaten en dikte van de wand moeten exact op elkaar afgestemd worden. Houd daarbij de hand aan de maattabellen op de uitvouwbladen!
- De draagkracht van een plug is eveneens afhankelijk van de draagkracht van het materiaal waarvan de wand is gemaakt. Voor de zekerheid moet contact worden opgenomen met de fabrikant van het materiaal waarvan de wand is vervaardigd. Pluggen mogen niet worden overbelast om verwondingen of beschadigingen te voorkomen.

- Minstens 10–15 cm afstand bewaren tussen de bevestigingspunten om scheuren in het wandmateriaal te vermijden.
- Draag een veiligheidsbril!
- Let erop dat het te bevestigen voorwerp zonder speling wordt aangebracht.

● **Bepalen van de dikte van de wand**

U kunt de dikte van de wand bepalen door een dunne draad aan een uiteinde 2 tot 4 mm om te buigen en de geknikte draad in het boorgat te steken. Haak daarna de draad aan de achterkant van de wand vast en geef met behulp van een pen het boorgat aan. Na op deze wijze de dikte van de wand te hebben bepaald kan een geschikte plug worden gekozen.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Service

NL

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

MONTAGE-SET HOHLRAUM- METALLDÜBEL/HOHLRAUM- METALLDÜBEL

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Für Befestigungen in Gipskarton, Gipsfaserplatten, Hohlraumdecken und Spanplatten. Nur für den privaten Gebrauch. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.



Sicherheitshinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG
AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE
UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS
AN DRITTE MIT AUS.**

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Dübelgröße, Bohrlochdurchmesser und Wandstärke müssen genau aufeinander abgestimmt werden. Beachten Sie dazu die Maßtabelle auf den Ausklappseiten!
- Die Tragkraft eines Dübels ist ebenfalls von der Tragfähigkeit des Wandmaterials abhängig. Zur Sicherheit sollte der Hersteller des Wandmaterials kontaktiert werden. Dübel dürfen nicht überlastet werden, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

- Mindestens 10–15 cm Abstand zwischen Montagepunkten halten, um Risse im Wandmaterial zu vermeiden.
- Tragen Sie eine Schutzbrille!
- Achten Sie darauf, dass der montierte Gegenstand ohne Spiel befestigt wird.

● Prüfen der Wandstärke

Sie können die Wandstärke ermitteln, indem Sie einen dünnen Draht an einem Ende 2 bis 4 mm verbiegen und den abgeknickten Draht in das Bohrloch einführen. Den Draht an der Rückseite der Wand einhaken und mit Hilfe eines Stifts am Bohrloch markieren. Dank der hiermit erhaltenen Wandstärke kann ein geeigneter Dübel ausgewählt werden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG03867/HG03868

Version: 05/2024



IAN 453236_2310

